

**Aluminiumfolie,** ?  
kann ich die  
getrennt sammeln



Ja!

In manchen Recyclingcentern.  
Ansonsten in den Restmüll. Besser  
jedoch, Du verzichtest ganz auf  
Aluminiumfolie und nutzt Mehrweg-  
Verpackungen.

**Porzellan & Spiegel,** ?  
kann ich die im Glas-  
container entsorgen



Nein!

Nur Glasbehälter gehören in den  
Glascontainer. Porzellan & Spiegel können  
im Recyclingcenter getrennt entsorgt  
werden.

**Plastiktüte & -folie,** ?  
kann ich die getrennt  
sammeln



Ja!

Im Recyclingcenter, den RE-Boxen oder im  
grünen Sack der Valorlux (wenn bereits  
vorhanden). Besser jedoch, Du verzichtest  
ganz auf Plastiktüten und -folie und nutzt  
Mehrweg-Verpackungen.

**Kaffeebecher to go,** ?  
kann ich den mit dem Papier  
& Karton trennen



Nein!

Verschmutztes Papier und Karton kann nicht  
recycelt werden und muss in den Restmüll.  
Außerdem sind die Becher oft mit Plastik  
versehen (Beschichtung, Deckel,...). Besser  
jedoch, Du verzichtest ganz auf Einwegbecher und  
nutzt Mehrweg-Behälter.

**Verschmutzte Behälter,** ?  
muss ich die säubern  
bevor ich die trenne



Nein!

Behälter und Konserven können  
"löffelsauber" entsorgt werden und müssen  
nicht ausgespült werden.  
Die meisten Behälter können recycelt  
werden.

# Trennen ohne Trennungsschmerz? Mach! N°1 es richtig!

**Kaffeesatz,** ?  
kann ich den in den  
Abfluss schütten



Nein!

Kaffeesatz gehört (ohne Kunststoff- oder Aluminium-Kapsel) in den  
Bioabfall. Auf Kaffee-Kapseln sollte man am besten ganz verzichten!  
Generell darf man keine Speisereste, Öle und Fette in den Abfluss  
schütten da dies den Abfluss verstopft und später Schaden in der  
Kläranlage anrichtet bzw. das Abwasser unnötig belastet.

**Fenster der Briefumschläge,** ?  
dürfen die mit in den Papier-  
& Kartoncontainer



Ja!

Man kann sie ausschneiden und im Restmüll entsorgen,  
muss man aber nicht.

**Metalldeckel und Korken,** ?  
können die mit  
in den Glascontainer



Nein!

Metalldeckel und Kronkorken können  
über den blauen Valorlux-Sack getrennt  
entsorgt werden. Die meisten  
Recyclingcenter bieten eine Sammelstation  
für Korken.

**Fotos,** ?  
kann ich die im Papier-  
& Kartoncontainer entsorgen



Nein!

Fotos kann man nicht mehr aufbereiten  
und müssen im Restmüll entsorgt werden.  
Das gleiche gilt für beschichtetes und  
plastifiziertes Papier.

**Haftetiketten auf  
Glasbehältern,** ?  
dürfen die mit in  
den Glascontainer



Ja!

Man kann sie abmachen,  
muss man aber nicht.

**Herausgeber**

www.ebl.lu  
info@ebl.lu  
(+352) 247 86831



**In Zusammenarbeit mit**



**ecötrel**  
association sans but lucratif



**VALORLUX**  
Ensemble, en route vers un monde durable

**Veröffentlicht von  
Gemeinde Sandweiler**



**KlimaPakt**  
European Energy Award

**Sëlwerpabeier, ?**  
kann ech dee  
getrennt sammelen



Jo!

A verschiddene Recyclingszenteren. Soss am Reschtofall. Am beschte verzichts du awer ganz op Sëlwerpabeier a notz Verpackunge mat enger méi laanger Liewensdauer.

**Parzeläin & Spiegel, ?**  
kann ech déi am Glas-  
container entsuergen



Nee!

Nëmm Glasbehälter gehéieren an de Glascontainer. Parzeläin & Spigele kënnen am Recyclingszenter getrennt entsuergt ginn.

**Plastiktut & -folie, ?**  
kann ech déi getrennt  
sammelen



Jo!

Am Recyclingszenter, den RE-Boxen oder am grénge Valorlux - Sak (wann disponibel). Am beschte verzichts du awer direkt ganz op Plastiktuten a -folien a notz Verpackunge mat enger méi laanger Liewensdauer.

**Kaffisbecher to go, ?**  
kann ech dee mam Pabeier  
& Kartongtrennen



Nee!

Knaschtege Pabeier & Kartong kann net recycléiert ginn a muss an de Reschtofall. Ausserdeem sinn dës Becheren oft mat Plastik versinn (Deckel, Beschichtung,...). Am beschten verzichts du ganz op Ewechpuchbecheren a notz Behälter mat enger laanger Liewensdauer.

**Knaschteg Behälter, ?**  
muss ech déi wäschen  
ier ech se trennen



Nee!

Behälter a Konserven kënnen "läffelpropper" entsuergt, a mussen net ausgespullt ginn. Di meescht Behälter kënnen recycléiert ginn.

# Trennen ouni Trennungs- trauer ? Maach! et richtig! N°1



Nee!

**Kaffisaz, ?**  
kann ech deen an  
den Offloss schëdden

Kaffisaz gehéiert (ouni Plastik- oder Aluminium-Kapsel) an de Biooffall. Am beschte verzichts du direkt ganz op Kaffi-Kapselen! Generell sollt ee keng lessensreschter, Ueleg oder Fetter an den Offloss schëdden. Dës kënnen den Offloss verstoppen a Schied an der Kläranlag urichte bzw. d'Ofwaasser onnéideg belaauchten.

**Enveloppefënster, ?**  
däerfen déi mat an de  
Pabeier- & Kartongscontainer



Jo!

Et kann een se ausschneiden an am Reschtofall entsuergen, et ass awer kee Muss.

**Metalldeckel a Korkstëpp, ?**  
kënnen déi mat an  
de Glascontainer



Nee!

Metalldeckel kënnen iwwert de bloe Valorlux-Sak getrennt entsuergt ginn. Déi meescht Recyclingszenter hunn eng Sammelstatioun fir Korkstëpp.

**Fotoen, ?**  
kann ech déi am Pabeier- &  
Kartongscontainer entsuergen



Nee!

Fotoe kann een net recycléieren. Se mussen am Reschtofall entsuergt ginn. Dat nämmlecht gëllt fir beschichten a plastifizéierten Pabeier.

**Etiketten op  
Glasbehälter, ?**  
däerfen déi mat an  
de Glascontainer



Jo!

Et kann een se erof huelen, et ass awer kee Muss.

Editeur

www.ebl.lu  
info@ebl.lu  
(+352) 247 86831



An Zusammenarbeit mat



Publizéiert vun  
Gemeng Sandweiler



## Papier aluminium, puis-je le trier ?



Oui!

Dans certains centres de recyclage. Ou dans les déchets non recyclables. Cependant, il serait mieux de renoncer au papier alu, en faveur d'emballages réutilisables.

## Porcelaine & miroir, puis-je les jeter dans le container à verre ?



Non!

Seuls les récipients en verre peuvent être jetés dans le container à verre. Les porcelaines et les miroirs doivent être triés, séparément au centre de recyclage.

## Sac & film en plastique, puis-je les trier ?



Oui!

Au centre de recyclage, les Box-RE ou dans les sacs Valorlux verts (si disponibles). Cependant, il serait mieux de renoncer aux emballages à usage unique, en faveur d'emballages réutilisables.

## Gobelet à café à emporter, puis-je le trier avec le papier et le carton ?



Non!

Le papier et le carton sales ne peuvent pas être recyclés et doivent être jetés dans les déchets non recyclables. De plus, les gobelets à boisson sont souvent plastifiés. Il serait mieux de renoncer à l'usage de gobelets jetables, en faveur de gobelets réutilisables.

## Récipients sales, dois-je les nettoyer avant de les trier ?



Non!

Les récipients et conserves ne doivent pas être rincés mais ils doivent être vides. La plupart des récipients peuvent être recyclés.

# Séparation sans souffrance ? Trier ! N°1 correctement !

## Marc de café, puis-je le jeter dans l'égoût ?



Non!

Le marc de café, sans capsule en alu ou en plastique, doit être jeté dans les déchets biodégradables. L'usage des capsules à café est à éviter. De manière générale, les restes de nourritures et de matières grasses ne devront pas être jetés dans l'égoût, comme ceci peut boucher les tuyaux et entraîner des dégâts ultérieurs dans la station d'épuration, voire polluer les eaux usées.

## Plastique des enveloppes à fenêtre, peut-il être jeté dans le container à papier/carton ?



Oui!

On peut découper la fenêtre et la jeter dans les déchets non recyclables, ce n'est cependant pas obligatoire.

## Couvercles en métal et bouchons de liège, peut-on les jeter dans le container à verre ?



Non!

Les couvercles et capsules en métal peuvent être jetés dans les sacs Valorlux bleus. Les bouchons de liège peuvent être déposés dans la plupart des centres de recyclage.

## Photos, puis-je les jeter dans le container à papier/carton ?



Non!

Les photos doivent être jetées dans les déchets non recyclables car elles ne peuvent pas être recyclées. Il en est de même pour les papiers plastifiés.

## Étiquettes sur récipients en verre, doit-on les enlever avant de les jeter dans le container à verre ?



Non!

On peut les enlever, ce n'est cependant pas obligatoire.

Editeur

www.ebl.lu  
info@ebl.lu  
(+352) 247 86831



En collaboration avec



Publié par

Commune de Sandweiler

